

## Zmluva o spolupráci č. 16-2020

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „**Zmluva**“) medzi :

Názov: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**  
Právna forma: príspevková organizácia hlavného mesta SR  
Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR  
IČO: 30 794 544  
DIČ: 2021 795 358  
Bankové spojenie: IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1024  
SWIFT: GIBASKBX  
Konajúci osobou: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ  
(ďalej len „**BKIS**“)

a

Obchodné meno: **Základná umelecká škola Miloša Ruppeldta**  
Právna forma: rozpočtová organizácia  
Miesto podnikania: Panenská 11, 811 03 Bratislava, SR  
IČO: 30791898  
DIČ: 2021650224  
IČ DPH: nie je platcom DPH  
Bankové spojenie: SK41 7500 0000 0000 2583 7683  
Konajúca osobou: Mgr. art. Alexandra Pažická, riaditeľka  
(ďalej len „**Spoluorganizátor**“)

BKIS a Spoluorganizátor (ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“) sa dohodli nasledovne:

### 1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní koncertu pri príležitosti Dňa matiek s názvom *Z lásky a vdáky*, ktorý sa uskutoční o 17:00 hod. dňa 05.05.2020 v koncertnej sieni Klarisky v Bratislave (ďalej len „**Podujatie**“).
- 1.2. Na podujatí sa predstavia žiaci ZUŠ Miloša Ruppeldta, ktorí predvedú hudobné vystúpenie.
- 1.3. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vstup na Podujatie je zdarma.

### 2. Závazky zmluvných strán

#### 2.1. BKIS sa zaväzuje:

- 2.1.1. splniť oznamovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;

2.1.2. zabezpečiť priestor koncertnej siene Klarisky za účelom konania Podujatia dňa 05.05.2020 v čase od 15:00 h do 19:00 h;

2.1.3. zabezpečiť nasledovné prevádzkovo-technické služby:

- 2.1.3.1. produkčný;
- 2.1.3.2. toaletárka;
- 2.1.3.3. šatniarka;
- 2.1.3.4. elektrikár;

2.1.4. propagovať Podujatie na [www.bkis.sk](http://www.bkis.sk) vrátane uvedenia Spoluorganizátora;

## **2.2. Spoluorganizátor sa zaväzuje:**

2.2.1. riadne zabezpečiť a garantovať dramaturgiu a program Podujatia (v súlade s bodom 1.2.) a účasť žiakov, ktorí na Podujatí vystúpia;

2.2.2. že zodpovedá v súvislosti s Podujatím za (i.) dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti a z práv na ochranu osobných údajov, za (ii.) prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo práva na ochranu osobnosti, resp. na ochranu osobných údajov budú porušené, za (iii.) včasné uzatvorenie licenčnej zmluvy s príslušnou organizáciou kolektívnej správy autorských práv – najmä, no nie limitovane SOZA a (iv.) uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej organizácii kolektívnej správy autorských práv;

2.2.3. zabezpečiť usporiadateľskú službu v počte dve osoby pri vstupe na miesto konania Podujatia v čase od 16:00 do 19:00 hod.;

2.2.4. vo všetkých propagačných materiáloch a iných mediálnych výstupoch k Podujatiu uvádzať BKIS ako spoluorganizátora Podujatia;

2.2.5. že týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie BKIS a/alebo Podujatia licenciu na vyhotovenie a použitie všetkých a akýchkoľvek umeleckých výkonov resp. diel žiakov, ktoré budú na Podujatí vykonané, za účelom ich použitia v zmysle § 97 ods. 3 písm. a) až e) vrátane (resp. § 19 ods. 4 a) až f) vrátane) zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu; zároveň sa Spoluorganizátor zaväzuje, že je oprávnený udeliť BKIS licenciu podľa predchádzajúcej vety;

2.2.6. že týmto udeľuje BKIS bezodplatne súhlas na vyhotovovanie obrazových a/alebo obrazovo-zvukových záznamov žiakov, ktorí na Podujatí vystúpia, a to za účelom propagácie BKIS a/alebo Podujatia, a to akoukoľvek formou vrátane použitia na internete; súhlas podľa predchádzajúcej vety Spoluorganizátor udeľuje BKIS bez územného či časového obmedzenia.

### **3. Finančné podmienky**

Zmluvné strany sa dohodli, že Spoluorganizátor uhradí v prospech BKIS vklad do spolupráce v celkovej výške 60,- EUR, a to na základe faktúry vystavenej BKIS najneskôr do 19.05.2020. Ostatné náklady budú financované samostatne každou zmluvnou stranou v rozsahu svojich záväzkov dohodnutých touto zmluvou.

### **4. Vyššia moc**

Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

### **5. Záverečné ustanovenia**

- 5.1. Spoluorganizátor sa zaväzuje zbaviť akejkoľvek zodpovednosti BKIS za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím alebo ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním Spoluorganizátora, jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.
- 5.2. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 5.3. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto Zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
- 5.4. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán a písomnou formou.
- 5.5. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.

- 5.6. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 5.7. Spoluorganizátor sa zaväzuje, že je oprávnený udeliť všetky a akékoľvek súhlasy podľa Zmluvy.
- 5.8. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

V Bratislave dňa 26. 02. 2020

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

Bratislavské kultúrne a informačné  
stredisko  
Židovská 1

**Základná**  
**umelecká škola**

811

- 1 - \_\_\_\_\_

Ing. \_\_\_\_\_

Mgr. art. Alexandra Pažická, štatutárka

Bratislavské kultúrne a informačné  
stredisko

Základná umelecká škola Miloša Ruppeldta